



Aux services cantonaux du cadastre en les priant de transmettre l'information aux services concernés et à toute personne intéressée

A l'Office fédéral de la statistique en les priant de transmettre l'information aux services de coordination RegBL

A l'Office fédéral des transports, section Réseau ferroviaire

A la Poste CH SA, Réseau postal et vente, Projets et Services

Aux CFF SA, I-FUB-PLA-KI, Fachstelle DiDok

Numéro de dossier: 511.36

Dossier traité par: Isabelle Rey

Wabern, le 31 octobre 2023

MO-Express n° 2023 / 07

Consultation de l'instruction révisée «Noms de communes et de localités: Examen préalable, approbation et publication»

Réponse attendue pour le 30 novembre 2023 au plus tard

Mesdames, Messieurs,

L'instruction «Noms de communes et de localités: Examen préalable, approbation et publication» a été édictée en 2014 et vient d'être révisée.

L'adaptation la plus importante est la nouvelle réglementation du transfert des annonces de mises à jour du répertoire officiel des localités. Vous trouverez d'autres modifications au chapitre 5 de l'instruction.

Nous vous prions de nous faire parvenir vos remarques et propositions de modification par écrit jusqu'au 30 novembre 2023 au plus tard par courriel à isabelle.rey@swisstopo.ch.

Nous sommes à votre disposition pour répondre à vos questions:

- concernant les procédures relatives aux noms de communes et aux noms de localités: Corinne Beyeler corinne.beyeler@swisstopo.ch
- concernant le «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre»: Isabelle Rey isabelle.rey@swisstopo.ch.

Nous vous remercions d'avance de votre soutien.

Vous trouverez le document de consultation sous www.cadastre.ch/mo → Aspects juridiques & publications → MO-Express.



Nous vous adressons, Mesdames, Messieurs, nos cordiales salutations.

Office fédéral de topographie
Géodésie et Direction fédérale des
mensurations cadastrales

Office fédéral de topographie
Géodésie et Direction fédérale des
mensurations cadastrales

Marc Nicodet, ing. géom. brev.
Responsable du domaine

Christpoh Käser
Responsable du processus mensuration
officielle et du cadastre RDPPF